2011 1 38

: -" "

- - - - - - :

): (4/)(:

; ...

-1 :

) :

 •••

```
.(2)(
                                                                                                            -2
                                            -2
                                            -3
                                                                                                              )
                                            -5
/
                                                                                                         (3).
                                                                                                           (4)
                                            -1
-2
                                            -3
-4
  ) :
                                            -5
                                 (...
          .(8)
                                                                                                            -1
                          :(9)"
```

- 194 -

```
)
                                                                                           (10) "
                                                                                                       ·
(12)<sub>"</sub>
                                                                                                                               ):
.<sup>(13)</sup>(
                                                                                           ..
(14)
                                                                                                            " :(
  <sup>(18)</sup>(
                                                                                                                             .(15)<sub>"</sub>
                                              ):
                                                                                     .(16)"
( )
                      (
                                                 ):
         (8: )(
                                                                             .(17)
```

) ((22: .(20) .(21) .(19)" .." : .(22) : : -46 - ((23)): : (

- 196 -

```
)
                                                                .(24)...
                                (...
                                                                                                (25)""
                                                                                  .(26)
   .(28)
                                                                                                         -1
                                                                    (
                                                                                  )
                                                                                  :(
                                                                                               )
                                                                                                         -2
                                                                 ( )
                                                          :
                                              -1
 .(30)
:
                                                                                           ) :
                                                                                                    -257/
```

- 197 -

```
-2
    ):
                            -195/
                                       -(
                                       .(35)
                                                                                                       :
                                                                                                ) :
                                                                                      -187/
                                                                                               - (...
                                          -3
                                                                        ) : - (32)(31)
):
                                         :
<sup>(36)</sup>(
                                       .(37)"
                                                                                         (33)
 ) –
                                       (38)
            .(39)
                                                                                                       ) –
                                                           .<sup>(34)</sup>(
                                          -4
                                                                                                       :
:
                                    :
```

- 198 -

.(45)): .(40)): (46) .(41). : .(42)" (43)_{II} .():): (... : (47)" :(...)): .(44) : ()):

- 199 -

(48). -): -(51) .): ⁽⁵²⁾() :) :-⁽⁵³⁾() (54). .(49)") : :((50). (55) ... ()

- 200 -

```
( ):
                                                                  (..
                                                                                                        ):
                                                                 ):
         (60)."
                                                                                                    (57)<sub>II</sub>
                                                      )
                                                 ):
                                                                                  <sup>(58)</sup>(
                                                                                 }:
                                                                                                          54
```

- 201 -

```
) :
                                                                                                                :
) :
                                                                              .(62)
                       :
.<sup>(65)</sup>(...
                                                                                         ) :
       (
                                                                                                                 <sup>(63)</sup>(
       (66):
                                                                     .
(64)
                                                :
))
:(
                                      )) :
                                 )
                                    )
:(( )):
( )
                              ((
                                 (
                                                    )
```

- 202 -

(1) 69 .(3256: .1719 (10) (2) 3175: .4288: (11) 2582 : 812: (3) (4) (:6210 : www.arrabita.ma/ contenu.asp (5) .4287: .2006 (12)(6) .2007 .2007 (7) ...) (... (8) .117: 286/1: :145/2 (9) 3256: .4470 : -5182: ...) : (13)

```
(
                                                                            .2887:
                                                                                                (14)
                  4620 :
                                                                                                (15)
        .132/13
                                                               .320/1
                                                                                                (16)
          :
                                                                                               (17)
                                                                2006
                                                        .63
             . . .
                                .495/3
                                         (30)
              .213:
                                                                                .(
                                         (31)
                                                   med.laaroussi.ifrance. :
)
                                                                                     com/index
                                                                                                (18)
                                                                                   - 1761
         ):
                                                                                   ) 822 :
             ) :
                      .(
                                                                                       .(
                      4150 .(
                                                                                                (19)
                                                         .281 .1
                                                                          .62/1
                                                                                                (20)
                                                                          .1:58
                                                                                                (21)
                       ):
              (
                                                   1 1
                                                                                                (22)
    .1783
             (..
                                 )
                                                                                         .215
                                                                         10-9 /4
                                                                                                (23)
             } :
     /2]{
                                                                        84:
                                                                                                (24)
    Ţ
                                 .[ 187
                                                                                        .87/1
                                                         .117 /4
                                                                                                (25)
                                                         .213
                                                                                                (26)
                                                                                                (27)
                                  .1090
                                                                          .2709:
                                                                        .50-29
                                                                                                (28)
                                      )
                                                        19-18:
                 .(2349 : -
                                                                                       . 1982
                                      )
                       .278
                                         (32)
                                                   .111:
             .629/4
                                                                                                (29)
                                         (33)
            86/1
                                         (34)
                                                                 4620:
          (1/59)
                                   10/1
                  .341-339
                                         (35)
```

- 204 -

```
2011 1 38
```

```
(53)
: ...
                                                                ) :
                                                                                                         (36)
  .5136/:
                                        6554
                                               (54)
                         .5137
                                               (55)
                        ) 39 /1
                                               (56)
    .(
           .205/5
                                               (57)
                                                                .2452:
                                                                                     - 1331
                                                                                      .308
                                               (58)
                                                                                                         (37)
                    .1094:
                                                                                                         (38)
                                                                                             2371 :
      .758:
                                                          2623
                                                                                       2673
                                               (59)
                                                                                      .308
                                                                                                         (39)
www.ibnothaimeen.com/all/books/article_18167.sht
                                                                                                         (40)
                                                                            6993
                                               (60)
www.ahlalhdeeth.com/vb/
                                 archive/index.
                                               (61)
                                                                                                 .1014
www.imambinbaz.org/
                                                                                                         (41)
                                                                                      .315
                                         mat
                                               (62)
                                                                                                         (42)
                       .898:
                                                                                         .98/1
                                               (63)
                                                                                                         (43)
                  26769:
:
           389/2 965
                                                                   .(
                                                                                                )
             (488/9
                              )
                                                                                                         (44)
                                                                                      4852
                                               (64)
                                                                                                         (45)
                                                                                  2657
0
                                     (389/2)
                           976:
                                                                                                         (46)
                                                                 .337/3 2
                                                                                                         (47)
                                                                    .327:
                                                                                                         (48)
                                                                       2
                                                            .94
                                                                  /3
                                                                                                         (49)
                                                           .222
                                                                  /8
                 )
                                                                                                         (50)
                                       .(
                                                                                                         (51)
     .213/1 ::
                                                         6531:
                                                                                            ) :
www.taimiah.org .
                                               (65)
                                                                     .3438 :
                                                                                                         (52)
                                                                                             4131:
                                                                                                  2790
                                     .314:
                                               (66)
```

```
.1379
                                .86/1
                                                               2
                                                                                      .1418
        .1
                                                               )
                                                                                                    ( 702
                                          1412
                . 1
                                                                       .1
                                                                                            2005 -
                                                                                                      1426
 19-18:
                                                                                           . 1999 /
                                                                                                      1419
                                        . 1982
                                                                           .1
                                                                         1
                           1427
                                         111:
                                                                                     .1975 -1395
                        2008-4
                                                            .1407
                                           .1
                                                                     ) 320/1
                 dorar.net/enc/hadith
                                                                                                     .(
              www.ahlalhdeeth.com\\
                                                                         .(
                                                             .1975
www.ibnothaimeen.com/all/books/article\_18167.shtml -
   www.imambinbaz.org/
                                                                        . 1
                                                                                   )
                                                                            .(
     www.alathary.net/vb2/showpost.\\
                                                                              . 1
                                                                           .1
                       www.arrabita.ma/ contenu.asp
                                                                                   )
                    med.laaroussi.ifrance.com/index
                                                                .(
                                                                1
     www.taimiah.org .
```

- 206 -

The Linguistic Context and its Influence over the Prophetic Narration (Hadeeth) Comprehension

Yasir A. Shamali*

ABSTRACT

The study tackled the importance of placing a considerable care for the linguistic context, so that we can have an accurate and sound understanding to the prophetic narration. The study shows that the context is a general conception which could mean many things such as knowing what comes after and before the text and the linguistic style of the text on the words structuring and organizing level where the position of words and the manner of expression is considered. The prophetic scriptures came through one of the most articulated men in the Arabian Peninsula, and here the significance of the linguistic competence and the linguistic appreciation in texts comprehension takes place. It is worth mentioning that the scholar demonstrates the efforts of the Imam Gargani in pointing out and shedding light over this part of the study; moreover, the scholar mentioned an applicable example of a prophetic narration (Hadeeth) that whoever wants to demonstrate what has come in, he will need the knowledge of the linguistic context of that (Hadeeth) by comparing it with equivalent narrations in the prophetic traditions, but without losing the sight of taking care of misunderstanding the texts due to ignoring the linguistic context.

Keywords: The Linguistic Context, Al-Hadith.

^{*} Faculty of Shari'a, University of Jordan. Received on 22/6/2009 and Accepted for Publication on 11/2/2010.